

Проект поправок до статті 8-1 "Карантинних вимог для ввезення тварин і продуктів тваринного походження"

Примітка. У випадку будь-яких розбіжностей між англійською та китайською версіями тексту цих Вимог, китайський версія використовується як зразок.

Стаття 8-1

Для ввезення соломи та сіна, призначених для споживання тваринами, потрібно дотримуватися "Карантинних вимог для ввезення соломи та сіна, призначених для споживання тваринами", зазначених у Додатку 5. Лише за умови дотримання даних вимог ввезення буде дозволено.

Додаток 5

Карантинні вимоги для ввезення соломи та сіна, призначених для споживання тваринами

(Проект поправок)

Примітка: У випадку будь-яких розбіжностей між англійською та китайською версіями тексту цих Вимог, китайський версія використовується як зразок.

Стаття 1

1.1 «Солома та сіно, призначені для споживання тваринами» належать до продуктів рослинного походження, таких як трава чи сіно, призначених для споживання тваринами, що класифікуються згідно кодів Стандартної класифікації товарів Китайської Народної Республіки (С.С.С.С. Code),

1.1.1 1214.10.00.00-8 «Люцерновий шрот та гранульована люцерна»

1.1.2 1214.90.00,90-2 «Матеріали рослинного походження для кормів, не вказані в інших категоріях»

1.1.3 2308.00.00.00-5 «Матеріали рослинного походження та рослинні відходи, рослинні залишки та побічні продукти, у гранульованій формі чи ні, що використовуються для відгодівлі тварин, не вказані/включені в інші категорії»

Стаття 2

Країна-експортер (або зона) повинна бути визнана вільною від ящуру центральним компетентним органом цієї країни країна-експортер (зони).

Стаття 3

3.1 Під час відвантаження, солома та сіно, призначені для споживання тваринами, повинні знаходитися у закритому контейнері. Якщо партію товару

необхідно переправляти через третю країну (зону) під час транспортування, воно повинна відповідати вимогам «Правил карантинних заходів для імпорту продуктів тваринного походження, що транспортуються в закритому контейнері».

3.2 Солома та сіно, призначені для споживання тваринами, які не відповідають Статті 3.1, повинні бути повернені або знищені.

Стаття 4

4.1 Для імпорту соломи та сіна, призначених для споживання тваринами, оригінал сертифіката, виданий карантинним компетентним органом країни-експортера (що здійснює контроль в сфері карантину кормів рослинного походження), супроводжує кожну партію та застосовується відповідно об'єктів, що підлягають карантину компетентним органом, при прибутті в порти або місця призначення. У сертифікаті повинно бути зазначено китайською або англійською мовами:

4.1.1 Назва та адреса відправника / експортера та одержувача / імпортера.

4.1.2 Найменування продукції, кількість упаковок та вага.

4.1.3 Номери контейнерів та пломб.

4.1.4 Дата, місце, орган, який видав свідоцтво, та його офіційний гриф; прізвище та підпис ветеринарного інспектора.